



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Vaskemaskin

WGG244RFSN

[no] Bruksanvisning og installa-
sjonsveiledning

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4	10 Tilbehør.....	29
1.1 Generelle merknader.....	4	11 Tøy	29
1.2 Korrekt bruk	4	11.1 Klargjøre tøy	29
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4	12 Vaskemiddel og pleiemiddel ..	29
1.4 Sikker installasjon.....	5	13 Grunnleggende betjening.....	30
1.5 Sikker bruk	7	13.1 Slå på vaskemaskinen	30
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9	13.2 Stille inn program	30
2 Unngå materielle skader.....	10	13.3 Tilpasser programinnstillingene	30
3 Miljøvern og innsparing.....	11	13.4 Innlegging av tøy	30
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	11	13.5 Starte program	30
3.2 Energi- og ressurssparing	11	13.6 Bløtlegging av tøy.....	30
3.3 Strømsparemodus	11	13.7 Ileggning av tøy	31
4 Oppstilling og tilkobling	12	13.8 Avbryt program.....	31
4.1 Pakke ut maskinen.....	12	13.9 Fortsette programmet med skyllestopp	31
4.2 Leveringsinnhold	12	13.10 Ta ut tøyet.....	31
4.3 Krav til oppstillingssted	12	13.11 Slå av maskinen.....	31
4.4 Fjerne transportsikringen	13	14 Barnesikring	32
4.5 Koble til maskinen.....	14	14.1 Aktivere barnesikringen.....	32
4.6 Sette maskinen i vater.....	15	14.2 Deaktivere barnesikring	32
5 Bli kjent med.....	17	15 Intelligent doseringssystem...	32
5.1 Maskin	17	15.1 Fylle flytende vaskemiddel og tøymykker i doseringsbeholderne	32
5.2 Vaskemiddelskuff	17	15.2 Bruke kammer for manuell dosering	33
5.3 Betjeningspanel.....	18	15.3 Stille inn basisdoseringsmengde	33
6 Før første gangs bruk	19		
6.1 Starte tomvask.....	19		
7 Display	20		
8 Taster	23		
9 Programmer.....	25		

16 Grunninnstillingene	33
16.1 Oversikt over grunn- innstillingene.....	33
16.2 Endring av grunninnstillin- gene	34
17 Rengjøring og pleie.....	34
17.1 Rengjøre trommelen.....	34
17.2 Rengjøring av vaskemiddel- skuffen.....	34
17.3 Rengjøre vannpumpen.....	36
18 Utbedring av feil.....	40
18.1 Nødutløser.....	51
19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	51
19.1 Demontering av maskinen	51
19.2 Sette inn transportsikrin- gene	51
19.3 Ta maskinen i bruk igjen.....	51
19.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat	52
20 Kundeservice	52
20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	52
21 Forbruksverdier	53
22 Tekniske data	54



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske tøy som kan vaskes i maskin og ull som kan vaskes for hånd i samsvar med det som er angitt på etiketten.
- med vann fra springen og vanlige vaskemidler og pleiemidler som er egnet for vaskemaskin.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med .
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptorer som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen . Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
- Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føttene.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snublefare.

- Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snublefare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brekke.

- Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut stopselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 52*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseeskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut stopselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

Ved centrifugering av større, vannavvisende tekstiler kan det oppstå ubalanse som kan føre til skader.

- ▶ Ikke vask eller centrifuger store, vannavvisende tekstiler som dyner eller overmadrasser i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svele smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.

- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis tøyet er blitt forbehandlet med løsemiddelholdige, lett-antennelige rengjøringsmidler, kan det føre til eksplosjon i maskinen.

- ▶ Forbehandlet tøy må skylles grundig med vann før tørring.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatter opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- ▶ Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- ▶ Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- ▶ Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- ▶ Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

⚠ FORSIKTIG – Fare for skalding!

Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- ▶ Ikke ta i det varme vaskevannet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for etseskader!

Når vaskemiddelskuffen åpnes, kan vaskemiddel og pleiemiddel sprute ut av maskinen. Kontakt med øye eller hud kan føre til irritasjoner.

- ▶ Ved kontakt med vaskemidler eller pleiemidler må øynene eller huden skylles grundig med rent vann.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengøringsmiddel kan redusere apparatets funksjon.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.

→ "Programmer", Side 25

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene. Hvis transportsikringene ikke er fjernet, kan dette føre til skader på omgivelsene og maskinen.

- ▶ Før bruk må alle transportsikringene fjernes helt og legges til oppbevaring.
- ▶ Før hver transport må alle transportsikringer monteres fullstendig for å unngå transportskader.

Dersom tilløpsslangen ikke kobles til forskriftsmessig, kan det oppstå materielle skader.

- ▶ Stram skrukoblingene på vannintaket for hånd.
- ▶ Koble tilløpsslangen til rett på vannkranen uten ekstra forbindelseselementer som adapttere, for lengere eller ventiler.
- ▶ Pass på at vannkranen har en innvendig diameter på minst 17 mm.
- ▶ Pass på at gjengene på koblingen til vannkranen er minst 10 mm lange.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).

▶ Hvis vanntrykket overskridet den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.

- ▶ Maskinen skal ikke kobles til en trykkløs varmtvannsbereder.

Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Du må aldri lage knekk på, kleme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
- ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
- ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

Dersom maskinen brukes med skittent eller for varmt vann, kan det oppstå skader på maskinen og inventaret.

- ▶ Maskinen må utelukkende brukes med kaldt springvann.

Uegnede rengøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energi- og ressurssparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk programmer med lave temperaturer og lengre vasketid og utnytt den maksimale tøymengden.

- ✓ Strømforbruket og vannforbruket vil da være på sitt mest effektive.

Doser vaskemiddel i henhold til skittenhetsgraden.

- ✓ Ved lett til normalt skittent tøy er det tilstrekkelig med en mindre mengde vaskemiddel. Følg dose-ringsanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet.

Reduser vasketemperaturen ved lett og normalt skittent tøy.

- ✓ Ved lavere temperaturer bruker maskinen mindre strøm. Ved lett til normalt skittent tøy er det også tilstrekkelig med lavere temperaturer enn de som er oppgitt på vaskelappen.

Still inn maks. centrifugerings-hastighet hvis tøyet skal tørkes i tørketrommelen etterpå.

- ✓ Tørrere tøy forkorter programvarigheten under tøring og senker strømforbruket. Med høyere centrifugeringshastighet blir det mindre restfuktighet i tøyet, og centrifugeringsstøjen øker.

Vask tøyet uten forvask.

- ✓ Vasking med forvask forlenger programvarigheten og øker strømforbruket og vannforbruket.

Maskinen har kontinuerlig automatisk justering av last.

- ✓ Ved kontinuerlig automatisk justering av last tilpasses vannforbruket og programvarigheten optimalt etter type tekstil og tøymengde.

Maskinen har en aquasensor.

- ✓ Under skyllingen kontrollerer aquasensoren hvor rent skyllevannet er, og tilpasser varighet og antall skylleomganger tilsvarende.

3.3 Strømsparemodus

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen, går den automatisk over i strømsparemodus. Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

OBS!

Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern alt av emballasje- og beskyttelsesmateriale fra maskinen.
→ "Avfallsbehandling av emballasje", Side 11
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne døren.
4. Fjern tilbehøret fra trommelen.
5. Lukk døren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

OBS!

Dersom apparatet brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør, kan det fungere dårligere eller få skader, og det kan oppstå skader på inventaret.

- Apparatet må aldri brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør.
- Skift ut slikt tilbehør før apparatet brukes.
→ "Tilbehør", Side 29

Merk: Det ble utført en hørbar funksjonstest av apparatet på fabrikken. Det kan oppstå vannflekker på apparatet, som fjernes etter første vask.

Leveringen består av:

- Vaskemaskin
- Medfølgende dokumenter
- Transportsikringer
→ "Fjerne transportsikringen", Side 13
- Hetter
- Adapter
- Tilløpsslange
→ "Tilkobling av tilløpsslangen", Side 14

4.3 Krav til oppstillingssted

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

- Ikke bruk maskinen uten dekkplate.

⚠ ADVARSEL

Fare for personskade!

Ved bruk på sokkel kan maskinen velte.

- Hvis maskinen skal brukes på sokkel, er det absolutt påbudt å feste føttene med festeklemmene
→ Side 29 fra produsenten før bruk.

OBS!

Restvann som fryser inni apparatet kan føre til skader på apparatet.

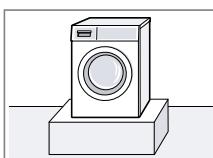
- Ikke installer og bruk apparatet i frostutsatte områder eller utendørs.

Dersom maskinen stilles mer enn 40° på skrå, kan vannrester renne ut av den og forårsake materielle skader.

- Vær forsiktig når maskinen stilles på skrå.
- Transporter maskinen stående.

Oppstillingssted Krav

Sokkel



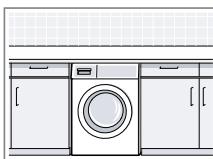
Fest maskinen med festeklemmene
→ Side 29.

Golv på bjelkelag



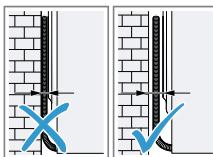
Still opp maskinen på en vannbestandig treplate (minst 30 mm tykkelse) som er skrudd fast i gulvet.

Kjøkkenfront



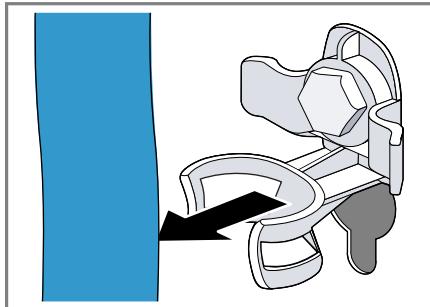
Maskinen må kun stilles opp under en gjennomgående benkeplate som er fast forbundet med naboskapene. Nødvendig nisjebredde: 60 cm.

Inntil en vegg

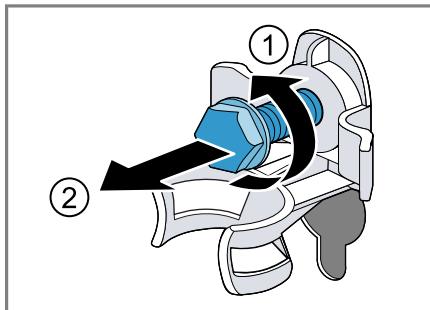


Pass på at ingen slanger eller strømledninger kommer i klem mellom vegg og maskinen.

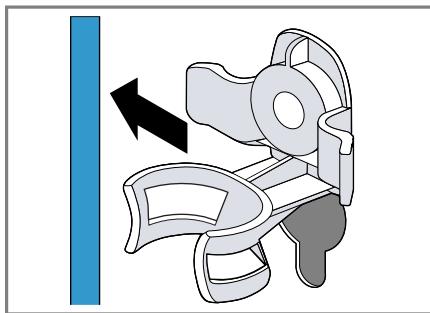
- Dra slangen ut av holderne.



- Løsne alle skruene til de 4 transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ① og fjern dem ②.



- Ta strømledningen ut av holderen.



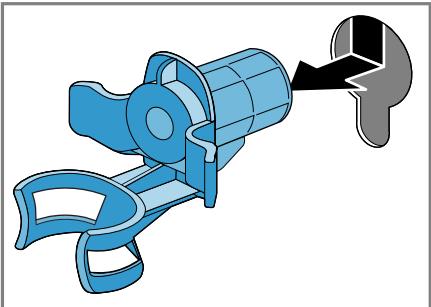
4.4 Fjerne transportsikringen

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene på baksiden.

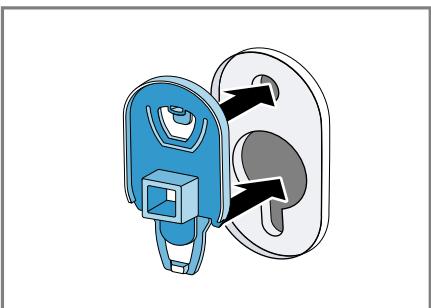
Merk: Ta vare på skruene til transportsikringene og hylsene til senere transport.
→ "Sette inn transportsikringene", Side 51

no Oppstilling og tilkobling

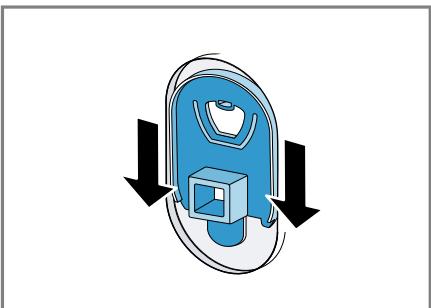
4. Fjern de 4 hylsene.



5. Sett på de 4 hettene.



6. Skyv ned de 4 hettene.

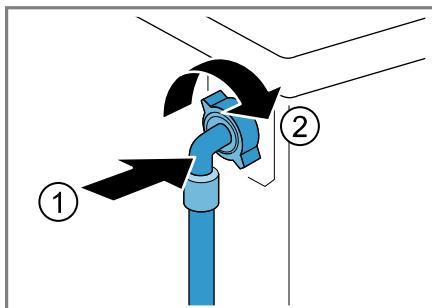


Merk: Ved transport setter du transportsikringene inn i apparatet i motsatt rekkefølge av da du tok dem ut.

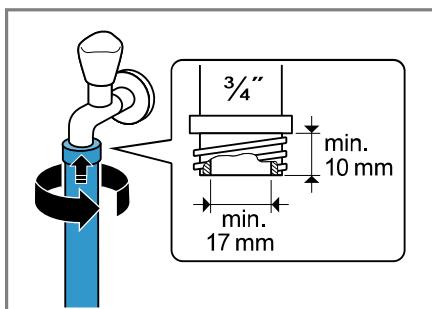
4.5 Koble til maskinen

Tilkobling av tilløpsslangen

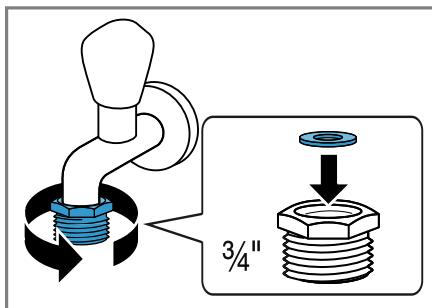
1. Koble tilløpsslangen til maskinen.



2. Koble tilløpsslangen til vannkranen ($26,4\text{ mm} = 3/4"$).



3. Hvis du har en vannkran på $21\text{ mm} = 1/2"$, må du først montere adapteren med tetningsskiven.



4. Åpne vannkranen forsiktig og kontroller om koblingspunktene er tette.

Tilkoblingstyper for vannavløp

Denne informasjonen hjelper deg med å koble maskinen til vannavløpet.

OBS!

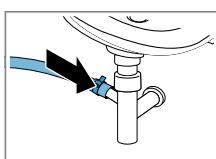
Under utpumping står avløpsslangen under trykk og kan løsne fra det installerte koblingspunktet.

- Sikre avløpsslangen mot å løsne utsiktet.

Merk: Vær obs på utpumpingshøydene.

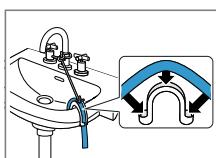
Maks. utpumpingshøyde er 100 cm.

Vannlås



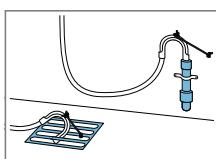
Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (24–40 mm).

Servant



Fest og sikre avløpsslangen med et bند.
→ "Tilbehør", Side 29

Plastrør med gummimuffe eller sluk



Fest og sikre avløpsslangen med et bند.
→ "Tilbehør", Side 29

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

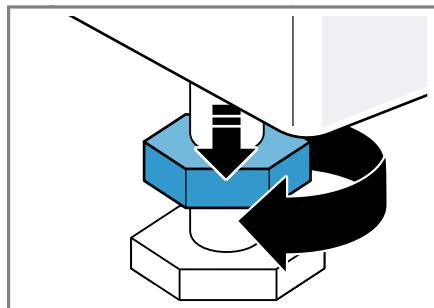
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → Side 54.

2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

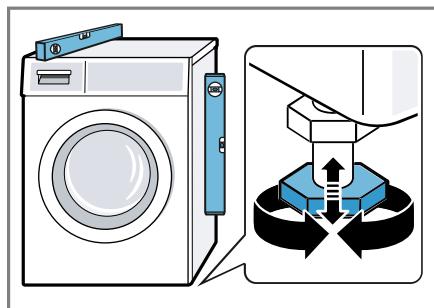
4.6 Sette maskinen i vater

For å redusere støy og vibrasjoner samt hindre maskinen i å flytte på seg må du sette den ordentlig i vater.

1. Løsne kontramutrene med klokken med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17.



2. Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



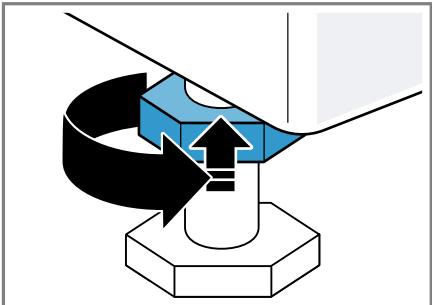
Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

Koble apparatet til strøm

Merk: Den elektriske installasjonen av apparatet i huset må samsvare med de lokale forskriftene og gjeldende sikkerhetsbestemmelser og det bør inngå en jordfeilbryter i installasjonen.

no Oppstilling og tilkobling

3. Stram kontramutrene middels hardt mot huset med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17.

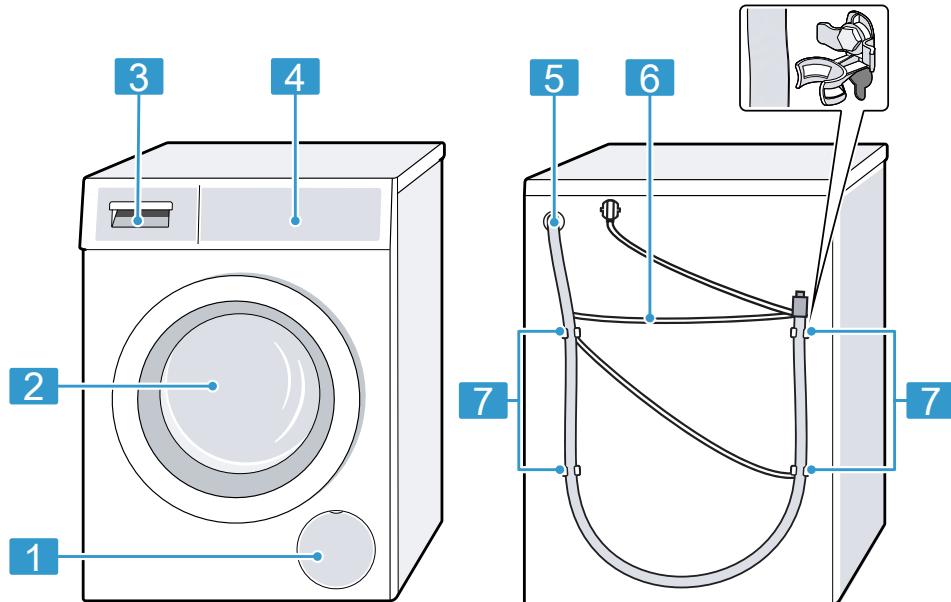


Når du gjør dette, holder du fast apparatfoten uten å regulere den i høyden.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



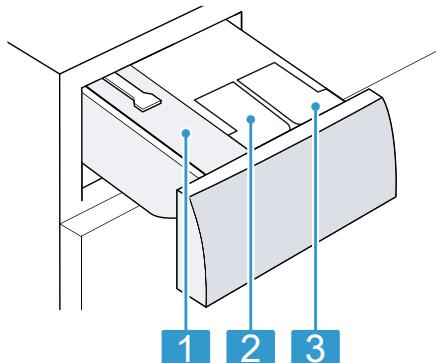
Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

- | | |
|----------|--------------------------------------|
| 1 | Vannpumpens serviceluke
→ Side 36 |
| 2 | Dør |
| 3 | Vaskemiddelskuff → Side 17 |
| 4 | Betjeningspanel → Side 18 |
| 5 | Avløpsslange → Side 15 |
| 6 | Strømledning → Side 15 |
| 7 | Transportsikringer → Side 13 |

5.2 Vaskemiddelskuff

Merk: Følg produsentens anvisninger for bruk og dosering av vaskemiddel og tøymykner og anvisningene i programbeskrivelsene.

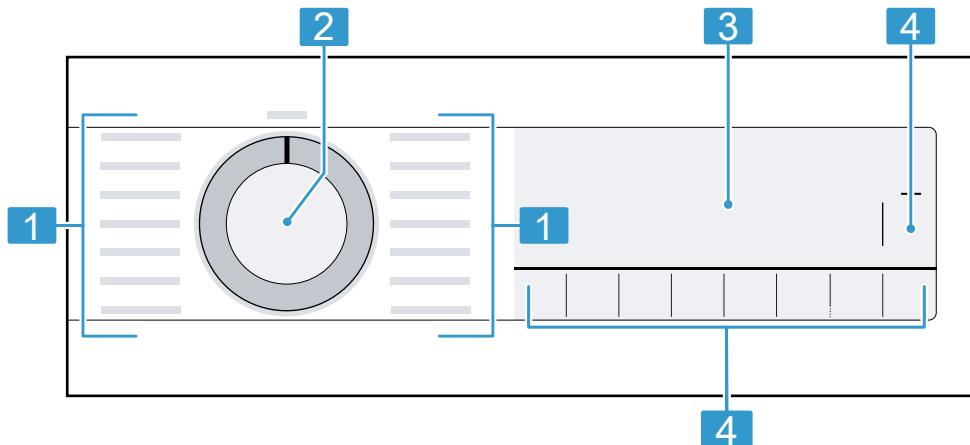
no Bli kjent med



-
- 1** Kammer for manuell dosering
→ "Bruke kammer for manuell dosering", Side 33
 - 2** ☀: doseringsbeholder for tøymykner
→ "Intelligent doseringssystem", Side 32
 - 3** ☀: doseringsbeholder for flytende vaskemiddel
→ "Intelligent doseringssystem", Side 32
-

5.3 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



-
- 1** Programmer → Side 25
 - 2** Programvelger → Side 30
 - 3** Display → Side 20
 - 4** Knapper → Side 23
-

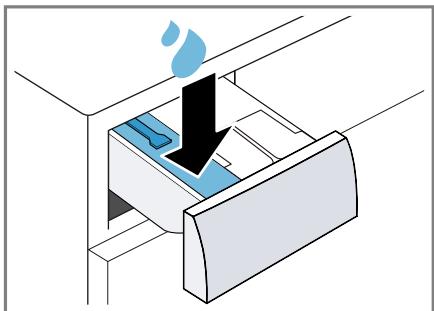
6 Før første gangs bruk

Klargjør apparatet til bruk.

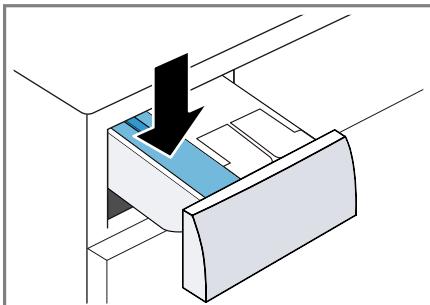
6.1 Starte tomvask

Maskinen ble nøyde kontrollert før den forlot fabrikken. Vask uten tøy den første gangen for å fjerne eventuelle vannrester.

1. Sett programvelgeren på **Trumrengöring (Trommelrengejøring)**.
2. Lukk døren.
3. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
4. Fyll ca. 1 liter springvann i kammeret for manuell dosering.



5. Fyll på vaskepulver med oksygenblekemiddel i kammeret for manuell dosering.

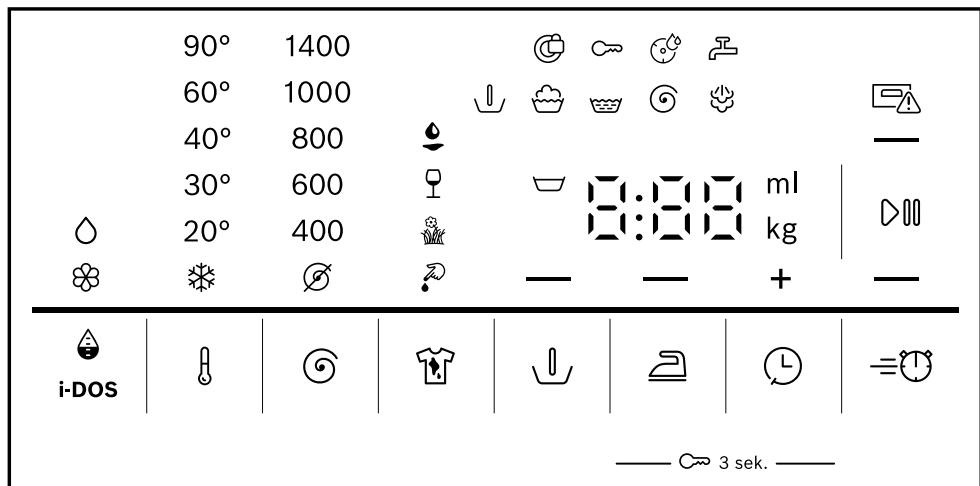


For å unngå skumdannelse bør du kun bruke halvparten av den vaskemiddelmengden som produsenten anbefaler, når du vasker lite skittent tøy. Ikke bruk vaskemiddel til ull eller finvask.

6. Skyy inn vaskemiddelskuffen.
7. Trykk på **DØ** for å starte programmet.
- ✓ Displayet viser programmets resterende varighet.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: "End".
8. Start den første vaskeomgangen eller sett programvelgeren på **Ø** for å slå av maskinen.
→ "Grunnleggende betjening", Side 30

7 Display

I displayet vises de aktuelle innstettingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.



Eksempel på displayvisning

Visning	Beskrivelse
0:40 ¹	Anslått programvarighet eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
"10" / + ¹	Sluttid for programmet → "Taster", Side 23
9,0 ¹	Anbefaling for maksimal töymengde for det valgte programmet i kg.
— - 1400 Ⓛ	Innstilt centrifugeringshastighet i o/min. ∅: uten sluttcentrifugering, kun utpumping —: skyllestopp, uten utpumping
* - 90	Innstilt temperatur i °C. → "Taster", Side 23 * (kaldt)
— (DII)	Start, avbryt eller sett på pause <ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Programmet går og kan avbrytes eller settes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.
↓	Programstatus: Forvask
↑	Programstatus: Vask

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
	Programstatus: Skylling
	Programstatus: Sentrifugering
End	Programstatus: Programslutt
	Programstatus: Damping
	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Barnesikringen er aktivert. ■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivitere barnesikring", Side 32
	Antikrøll er aktivert. → "Taster", Side 24
	Forvask er aktivert. → "Taster", Side 24
	Skyllestopp er aktivert.
	Redusert programvarighet er aktivert. → "Taster", Side 23
	Flekktypen Blod er aktivert.
	Flekktypen Gress er aktivert.
	Flekktypen Rødvin er aktivert.
	Flekktypen Matfett/matolje er aktivert.
	blinker: Trommelrengjøring nødvendig. Kjør programmet Trumrengjøring (Trommelrengjøring) for å rengjøre og pleie trommelen og vannbeholderen. → "Rengjøre trommelen", Side 34
	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Det intelligente doseringssystemet for flytende vaskemiddel er aktivert. ■ blinker: Minstenivået i doseringsbeholderen er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 32
	Ø (flytende vaskemiddel)
	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Det intelligente doseringssystemet for tøymykner er aktivert. ■ blinker: Minstenivået i doseringsbeholderen er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 32
50 ml ¹	Basisdoseringsmengde for vaskemiddel eller tøymykner. → Side 33

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
	<ul style="list-style-type: none">■ lyser: Døren er låst og kan ikke åpnes.■ blinker: Døren er ikke lukket.■ av: Døren er låst opp og kan åpnes.
	<ul style="list-style-type: none">■ Ikke noe vanntrykk. → "E:30 / -10 og/eller ", Side 42■ Vanntrykket fra vannkranen er for lavt.
	Vaskemiddelskuffen er ikke skjøvet helt inn. → "", Side 42
E:35 / -10 ¹	Feilkode, feilvisning, signal. → "Utbedring av feil", Side 40

¹ Eksempel

8 Taster

Valg av programinnstillingar avhenger av det programmet som er stilt inn.

Knapp	Valg	Mer informasjon
▷	<ul style="list-style-type: none"> ■ Start ■ Avbryt ■ Sett på pause 	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
=⌚	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktivering eller deaktivering av kortere programvarighet. Merk: Strømforbruket økes. Dette har ingen uheldig effekt på vaskeresultatet.
(Fl)	Flere valgmuligheter	Velg flekktype. Temperatur, trommelbevegelser og bløtleggingstid tilpasses etter type flekk.
⚠ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Stille inn basisdoseringsmengde 	Hvis du trykker én gang på knappen, aktiverer eller deaktivører du det intelligente doseringssystemet for tøymykner ☸ eller flytende vaskemiddel Ø. Hvis du holder knappen inne i ca. 3 sekunder, kan du stille inn basisdoseringsmengden. → <i>Side 33</i>
⌚	Inntil 24 timer	Definer sluttid for programmet. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.
🌡	* - 90	Tilpass temperaturen. Innstilt temperatur i °C.
🌀	Ø - 1400	Tilpasning av centrifugeringshastigheten eller deaktivering av centrifugering. Innstilt centrifugeringshastighet i o/min. Hvis du velger Ø, pumpes vannet ut og centrifugeringen deaktiveres. Tøyet blir liggende vått i trommelen.
⌚ 3 sek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktivere 	→ "Barnesikring", <i>Side 32</i>

Knapp	Valg	Mer informasjon
	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering av forvask, f.eks. for vasking av kraftig tilsmusset tøy. Merk: Hvis det intelligente doseringssystemet er aktivert, doseres det vaskemiddel til forvask og hovedvask automatisk. Hvis det intelligente doseringssystemet er deaktivert, doserer du vaskemiddel for forvasken rett i trommelen og vaskemiddel for hovedvasken i kammeret for manuell dosering. → "Vaskemiddelskuff", Side 17
	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering av vasking med antikrøll. Sentrifugeringsprosessen og sentrifugeringshastigheten tilpasses for å redusere krøll i tøyet. Merk: Tøyet får høyere restfuktighet etter vask. Heng opp tøyet rett etter vask for å redusere krølldannelsen.

9 Programmer

Merk: Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	maks. tøyme ngde (kg)
Bomull	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Også egnet som kortprogram for normalt skittent tøy hvis du aktiverer  . Programminnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 90 °C■ maks. 1400 o/min	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Vasking av tekstiler av bomull, lin og blandingstekstiler. Merk: Tekstiler som ifølge vaskelappen kan vaskes på 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskeeffekten svarer til best mulig vaskeeffektklasse iht. til lovforskriftene. På dette programmet tilpasses vasketemperaturen automatisk etter tøymengden slik at man oppnår optimal energieffektivitet og best mulig vaskeeffekt. Vasketemperaturen kan ikke endres. Programminnstilling: Merk: Temperatur kan ikke stilles inn på dette programmet og fastsettes automatisk. <ul style="list-style-type: none">■ maks. - °C■ maks. 1400 o/min	9,0
Syntet (Syn-tetisk)	Vasking av syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Programminnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 60 °C■ maks. 1200 o/min	4,0
Mix	Vasking av tekstiler av bomull og lin, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Egnet for lett skittent tøy. Programminnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 60 °C■ maks. 1400 o/min	4,0

¹  aktivert

² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøymer- ngde (kg)
Fintvätt/Silke (Finvask/Silke)	Vasking av ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, viskose og syntetiske stoffer. Bruk vaskemiddel som er egnet for maskinvask av finvask eller silke. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyler skal vaskes i vaskenett. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 o/min	2,0
Ylle/ Handtvätt (Ull/ Håndvask)	Vasking av tekstiler av ull eller med høy andel av ull som kan vaskes for hånd eller i maskin. For at tøyet ikke skal krympe, vil trommelen bevege tekstilene spesielt skånsomt med lange pauser. Bruk vaskemiddel som er egnet for ull. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 o/min	2,0
Sköljning (Skylling)	Skylling og deretter centrifugering og utpumping av vannet. Programinnstilling: maks. 1400 o/min	-
Centrifugering/ Urpumpning (Sentrifugering/ Utpumping)	Sentrifugering og utpumping av vannet. Hvis du kun vil pumpe ut vannet, aktiverer du Ø. Tøyet centrifugeres ikke. Programinnstilling: maks. 1400 o/min	-
Hygien Plus (Hygiene Plus)	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Egnet for allergikere og når det er strenge hygiene-krav. Merk: Når den innstilte temperaturen er nådd, holder den seg konstant under hele vaskeprosessen. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 60 °C■ maks. 1400 o/min	6,5
Funktionstextili- er (Funksjons- plagg)	Vasking av allværs- og fritidstekstiler med membran teknologi og vannavvisende materiale. Bruk vaskemiddel som er egnet for fritidstøy. Ikke bruk tøymykner.	2,0

¹ =Ø aktivert² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøy ngde (kg)
	Programinnstilling: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 o/min	
Iron Assist ☀	Egnet for skjorter, t-skjorter og lignende tekstiler av bomull, lin og blandingstekstiler. Program for oppvarming og damping av tørre tekstiler med vanndamp, slik at de etter programslutt kan henges opp eller blir lettere å stryke. På dette programmet må det ikke legges inn mer enn maks. fem skjorter eller fem T-skjorter. Aktiver =  dersom du vil dampet kun ett plagg.	- ²
	Merknader ■ Heng opp eller stryk de varme og dampede tekstilene umiddelbart etter programslutt. ■ Tekstilene blir ikke vasket eller rengjort. Ikke bruk vaske- eller pleiemiddel. ■ Vanndampen er varm og kan forårsake skader på visse tekstiltyper. Programmet er derfor ikke egnet for friluftsklær eller tekstiler av silke eller ull, f.eks. gensere.	
Automatisk 30°C (Auto 30°C)	Vasking av ømfintlige bomullstekstiler, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Skånsom behandling av tøyet. Skittenhetsgraden og tekstiltypen identifiseres automatisk. Vaskeprosessen tilpasses. Merk: Temperatur og centrifugeringshastighet kan ikke stilles inn på dette programmet og fastsettes automatisk. Temperaturen er maks. 30 °C. Centrifugeringshastigheten er maks. 800 o/min.	3,5
Trumrengöring (Trommelrengjøring)	Rengjøring og pleie av trommelen. Bruk programmet i følgende tilfeller: ■ før første gangs bruk ■ ved hypping vasking ved temperaturer på 40 °C og lavere ■ etter lang tid uten bruk	- ²

¹ = aktivert² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøyme ngde (kg)
	<p>Bruk vaskepulver med oksygenblekemiddel. Ha vaskepulver med oksygenblekemiddel i kammeret for manuell dosering.</p> <p>→ "Vaskemiddelskuff", Side 17</p> <p>Halver vaskemiddelmengden for å unngå skum-dannelse.</p> <p>Ikke bruk tømykner.</p> <p>Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask eller flytende vaskemiddel.</p> <p>Merk: Hvis det er lenge siden sist du brukte et program med en temperatur på 60 °C eller høyere, vil symbolet for trommelrengjøring blinke for å gi deg en påminnelse.</p>	
Snabb 15'/30' (Super 15'/30')	<p>Vasking av tekstiler av bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.</p> <p>Kortprogram for lett skittent tøy i små mengder.</p> <p>Programvarigheten er ca. 30 minutter.</p> <p>Hvis du vil forkorte programvarigheten til 15 minutter, aktiverer du . Maks. tøymengde reduseres til 2,0 kg.</p> <p>Programinnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 o/min 	4,0 2,0 ¹

¹  aktivert² Vasking ikke mulig

10 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Bruk	Bestillingsnummer
Forlengelse til tilløpsslangen	Forlenge kaldtvanns- eller aquastop-tilløpsslangen (2,50 m). WMZ2381
Festeklemmer	Gjør at maskinen står mer stabilt. WMZ2200
Lengre tilløpsslange	Bytte ut standard tilløpsslange med lengre slange (2,20 m). 00353925
Bend	Feste avløpsslangen. 00655300
Vaskemaskinrens	Rengjøringsmiddel for vedlikehold av apparatet innvendig. 00311929

11 Tøy

11.1 Klargjøre tøy

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.

Merk

Dersom du forbereder klesvasken, og skåner du maskinen og tøyet.

- Børst ut sand og jord
- Sorter vasken etter farge og tøy og ta hensyn til vaskelappen
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Bind sammen stoffbelter, stoffbånd og snorer
- Fjern gardinkroker og blybånd
- Vask små eller ømfintlige plagg i vaskenett
- Vask store og små plagg sammen.
- Tøy med ferske flekker bør vaskes umiddelbart

- Tøy med tørkede flekker bør forbehandles og vaskes flere ganger
- Legg tøyet inn i trommelen. Tøyet skal være brettet ut
- Tøy som er forbehandlet med klorbleking, må skylles gjentatte ganger før det legges i trommelen

12 Vaskemiddel og pleiemiddel

På emballasjen finner du produsentens angivelser om bruk og dosering.

Merknader

- Skal du bruke flytende vaskemiddel, så bruk kun vaskemidler som flyter av seg selv.
- Unngå å blande forskjellige typer flytende vaskemidler.
- Ikke bland vaskemiddel og tøymykner.
- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser

no Grunnleggende betjening

- Ikke bruk klorbleking
- Ikke bruk tekstilfarge ofte, da fikse-ringssaltet kan angripe rustfritt stål.
- Ikke bruk avfargingsmiddel i vaskemaskinen.
- Ikke fyll eddik i doseringsbeholderen → Side 32 for det intelligente doseringssystemet

13 Grunnleggende betjening

13.1 Slå på vaskemaskinen

Forutsetning: Apparatet er riktig oppstilt og tilkoblet.

→ "Oppstilling og tilkobling", Side 12

- ▶ Sett programvelgeren på et program.
- ✓ Det utføres en hørbar funksjons-test.

Merk: Trommelbelysningen slår seg automatisk av.

13.2 Stille inn program

1. Vri på programvelgeren og sett den på ønsket program.
→ "Programmer", Side 25
2. Ved behov kan du tilpasse programinnstillingene.
→ "Tilpasse programinnstillingene", Side 30

13.3 Tilpasse program-innstillingene

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ "Stille inn program", Side 30

- ▶ Tilpass programinnstillingene.
→ "Taster", Side 23

Merknader

- Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

- Hvis du aktiverer eller deaktiverer det intelligente doseringssystemet, lagres innstillingen.

13.4 Innlegging av tøy

Merk: For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde for programmene.
→ "Programmer", Side 25

Forutsetninger

- Vasken er klargjort og sortert.
→ "Tøy", Side 29
- Trommelen er tom.

1. Åpne døren.
2. Legg tøyet inn i trommelen.
3. Lukk døren.
Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

13.5 Starte program

Merk: Når det intelligente doseringssystemet er aktivert, må du forsikre deg om at doseringsbeholderen er fylt opp → Side 32 og basisdose-ringsmengden er stilt inn → Side 33.

Forutsetning: Et program er stilt inn.

→ "Stille inn program", Side 30

- ▶ Trykk på .
- ✓ Trommelen roterer, og tøymengden registreres, noe som kan ta inntil 2 minutter, og deretter strømmer vannet inn.
- ✓ Displayet viser programvarigheten eller sluttiden.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: "End".

13.6 Bløtlegging av tøy

Merk: Det er ikke nødvendig med ekstra vaskemiddel til bløtlegging. Apparatet bruker det tilsatte vaskemiddelet til både bløtlegging og vask.

Forutsetninger

- Tøyet er lagt inn.
→ "Innlegging av tøy", Side 30
- Programmet er startet.
→ "Starte program", Side 30

1. Trykk på ca. 10 minutter etter at programmet har startet. Programmet tar en pause., og tøyet bløtlegges.
2. Trykk på etter ønsket bløtleggingstid.

13.7 Innlegging av tøy

Etter programstart kan du – alt etter programstatus – ta ut eller legge i mer tøy.

1. Trykk på .

Maskinen settes på pause.

Merk: Dersom du vil legge i mer tøy, må du følge veilederingen i displayet.

→ "Display", Side 22

2. Åpne døren.
3. Ta ut eller legg i tøy.
4. Lukk døren.
5. Trykk på .

13.8 Avbryt program

1. Trykk på .

2. Åpne døren.

Ved høy temperatur og høy vannstand vil døren forblå låst av sikkerhetsmessige årsaker.

- Ved høy temperatur: Start programmet **Sköljing (Skylling)**.
- Ved høy vannstand: Start programmet **Centrifugering (Sentrifugering)** eller still inn et egnert program for utpumping.
→ "Programmer", Side 25

3. Ta ut tøyet.

→ "Ta ut tøyet", Side 31

13.9 Fortsette programmet med skyllestopp

Forutsetninger

- Skyllestopp er aktivert.
- Siste skylling i det innstilte programmet er avsluttet, og tøyet ligger i skyllevannet.

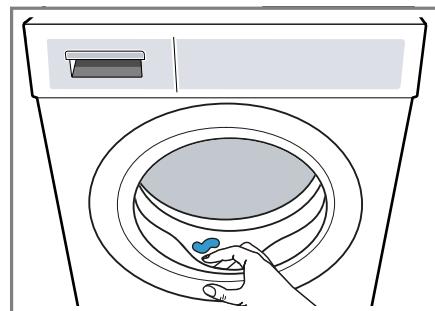
1. Still inn programmet **Centrifuge-ring (Sentrifugering)** eller et program for utpumping.
→ "Programmer", Side 25
2. Trykk på .

13.10 Ta ut tøyet

1. Åpne døren.
2. Ta tøyet ut av trommelen.

13.11 Slå av maskinen

1. Sett programvelgeren på .
2. Steng vannkranen.
3. Tørk gummimansjetten tørr og fjern fremmedlegemer.



4. La maskindøren og vaskemiddel-skuffen stå åpne, slik at restvannet tørker.

14 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

14.1 Aktivere barnesikringen

- ▶ Hold de to knappene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av eller ved strømbrudd.

14.2 Deaktivere barnesikring

Forutsetning: For at du skal kunne deaktivere barnesikringen, må apparatet være slått på.

- ▶ Hold de to tastene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.
For at det programmet som går, ikke skal avbrytes, må programvelgeren bli stående på det opprinnelige programmet.
- ✓  slukner i displayet.

15 Intelligent doserings-system

Når du leder bort kondensvann gjennom avløpsslangen, fjern støpslelet fra undersiden av kondensvannbeholderen og sett den inn i fordypningen på oversiden av kondensvannbeholderen.

Merk: Du kan deaktivere det intelligente doseringssystemet med knappene → Side 23, f.eks. for manuell dosering av vaskepulver.
→ Side 33

15.1 Fylle flytende vaskemiddel og tøymykner i doseringsbeholderne

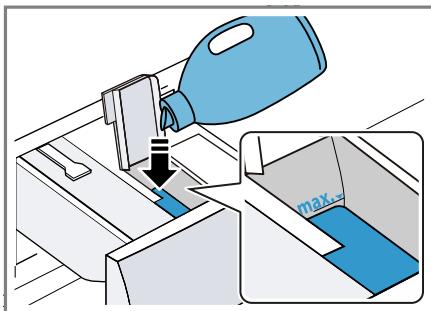
Dersom du vil bruke det intelligente doseringssystemet eller apparatet melder om det under bruk, må du fylle doseringsbeholderen.

Merknader

- Bruk bare egnet flytende vaskemiddel og tøymykner i doseringsbeholderne. → Side 29
 - Dersom du ønsker å etterfylle flytende vaskemiddel eller tøymykner i doseringsbeholderen, må du bruke samme produkt.
 - Dersom du ønsker å bytte ut det flytende vaskemiddleet eller tøymykneren i doseringsbeholderen med et annet produkt, må du først rengjøre vaskemiddelskuffen → Side 34.
 - Dersom du bruker det intelligente doseringssystemet, må du ikke fylle på ekstra vaskemiddel eller tøymykner i kammeret for manuell dosering, fordi dette kan føre til overdosering eller skumdannelse.
1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
 2. Åpne påfyllingslokket.



- Flytende vaskemiddel Ø og tøy-mykner ☈ fylles i de respektive doseringsbeholderne → Side 17.



Ikke overskrid maksimumsmarket ved påfylling.

- Lukk påfyllingsløkket.

Merk: For at flytende vaskemiddel eller tøymykner ikke skal tørke ut, må du lukke påfyllingsløkket rett etter påfylling.

- Skyv inn vaskemiddelskuffen.

15.2 Bruke kammer for manuell dosering

Du bruker kammeret for manuell dosering hvis du ikke vil bruke det intelligente doseringssystemet, hvis det ikke er mulig å bruke det intelligente doseringssystemet til et program eller når du vil tilsette annet pleiemiddel, f.eks. flekkfjerner eller stivelse.

Merk: Vær obs på informasjon om vaskemidler og pleiemidler → Side 29.

- Trekk ut vaskemiddelskuffen.
- Fyll på vaskemiddelet eller pleiemiddelet i kammeret for manuell dosering → Side 17.
- Skyv inn vaskemiddelskuffen.

15.3 Stille inn basisdose-ringsmengde

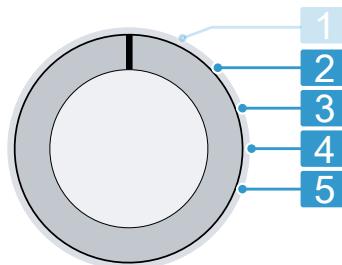
For å bruke intelligent dosering må basisdoseringsmengden for dose-ringsbeholderen stilles inn. Basisdoseringsmengden tilsvarer dose-ringsanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet. Still inn en basisdoseringsmengde som tilsvarer doseringsanbefalingen på 4,5 kg for normalt skittent tøy. Ta hensyn til vannhardheten.

- Trykk på **i-DOS** i ca. 3 sekunder.
✓ Displayet viser den innstilte basisdoseringsmengden for Ø.
- Trykk på **i-DOS** for å stille inn basisdoseringsmengden for ☈.
- Du tilpasser innstillingen ved å trykke på .
- Vent litt for å lagre innstillingen.

16 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

16.1 Oversikt over grunn-innstillingene



Programvelger med programposisjoner

no Rengjøring og pleie

- 2** Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt:
0 (av) til 4 (svært høyt)
- 3** Still inn lydstyrke på signalet når det velges en knapp:
0 (av) til 4 (svært høyt)
- 4** Aktiver (On) eller deaktiver (OFF) påminnelsen om trommelrengjøring.
- 5** Vise antall programmer som er avsluttet.

16.2 Endring av grunn-innstillingene

1. Sett programvelgeren i posisjon 1.
→ Side 33
2. Trykk på Ⓛ og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
- ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
3. Velg ønsket grunninnstilling med programvelgeren. → Side 33
4. Trykk på ⓘ for å endre verdien.
5. Du lagrer endringen ved å slå av apparatet.

17 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

17.1 Rengjøre trommelen

**⚠ FORSIKTIG
Fare for personskade!**

Varig vasking på lave temperaturer og manglende lufting av apparatet kan skade trommelen og føre til skader.

- Med jevne mellomrom bør man kjøre et program for rensing av trommelen eller vaske med temperaturer på minst 60 °C.
- Hver gang etter bruk bør man la maskinen tørke med åpen dør og vaskemiddelskuff.
- Kjør programmet **Trumrengöring (Trommelrengjøring)** uten tøy og med et vaskepulver med oksygenblekemiddel eller et rengjøringsmiddel for vedlikehold av apparatet.
→ "Tilbehør", Side 29

17.2 Rengjøring av vaskemiddelskuffen

Dersom du ønsker å bytte ut det flyttende vaskemiddelet eller tøymykneren i doseringsbeholderen med et annet produkt eller dersom vaskemiddelskuffen er skitten, må du rengjøre vaskemiddelskuffen.

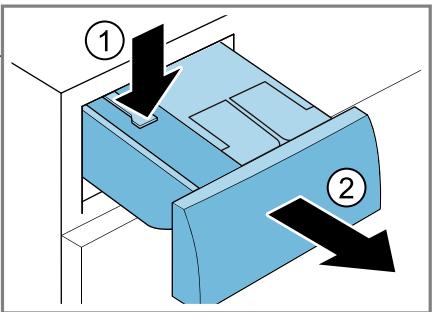
OBS!

Pumpeenheten inneholder elektriske komponenter. Elektriske komponenter kan bli skadet ved kontakt med væske.

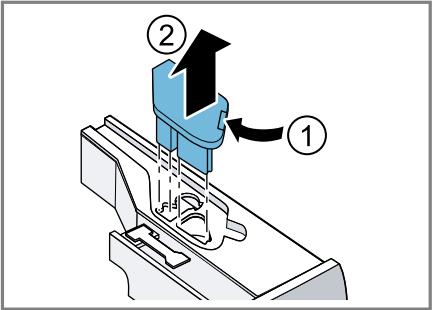
- Ikke vask pumpeenheten i opp-vaskmaskin eller dypp den i vann.

- Beskytt den elektriske kontakten på baksiden mot fuktighet, vaskemiddel og rester av tøymykker.

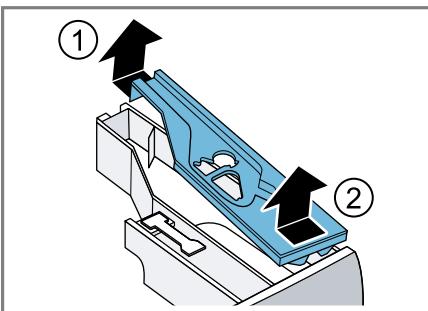
- Slå av maskinen.
→ "Slå av maskinen", Side 31
- Trekk ut vaskemiddelskuffen.
- Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



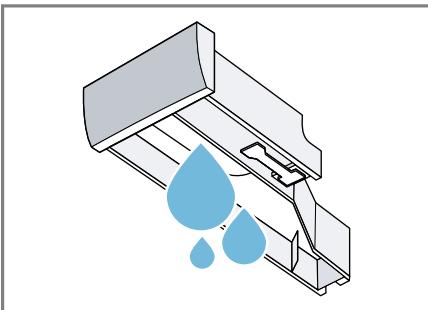
- Fjern pumpeenheten.



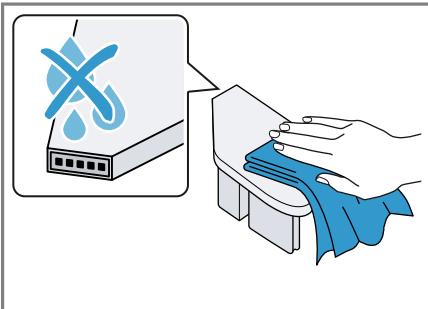
- Løsne lokket til vaskemiddelskuffen og ta det av.



- Tøm vaskemiddelskuffen.

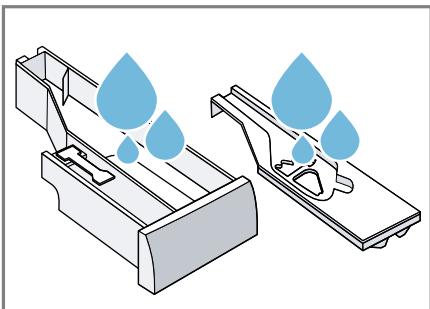


- Rengjør pumpeenheten med en fuktig klut.

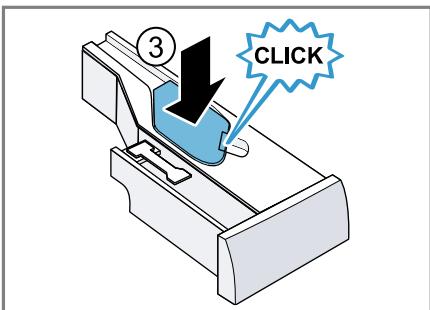
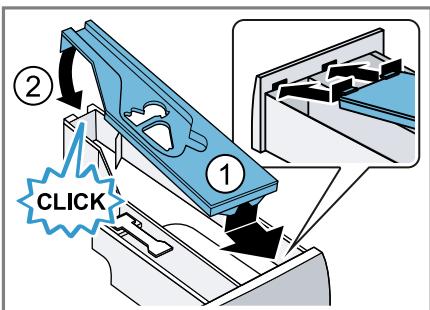


no Rengjøring og pleie

8. Rengjør vaskemiddelskuffen og lokket med en myk, fuktig klut eller en hånddusj.



9. Tørk vaskemiddelskuffen, lokket og pumpeenheten og sett dem inn.



10. Rengjør huset til vaskemiddelskuffen inne i maskinen.



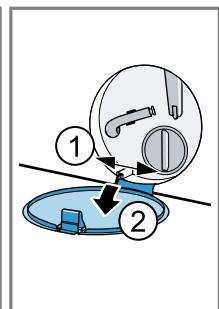
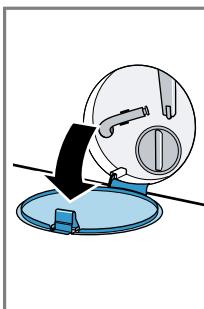
11. Skyy inn vaskemiddelskuffen.

17.3 Rengjøre vannpumpen

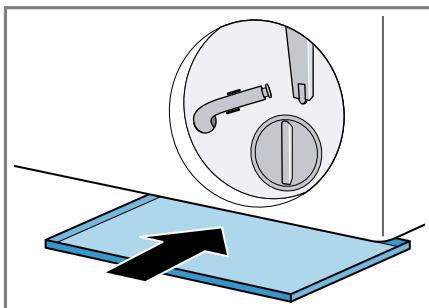
Rengjør vannpumpen regelmessig, men minst en gang i året, samt ved feil som f.eks. blokkeringer eller klaprelyder.

Tømme vannpumpen

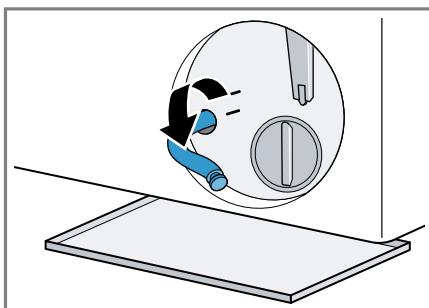
1. Steng vannkranen.
2. Slå av maskinen.
→ "Slå av maskinen", Side 31
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
4. Åpne serviceluken og ta den av.



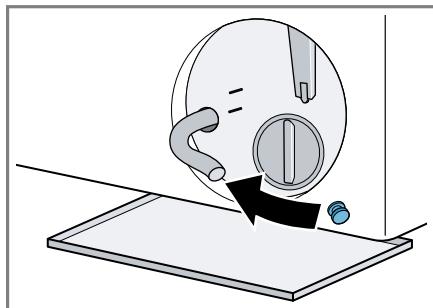
5. Skyv en tilstrekkelig stor beholder under åpningen.



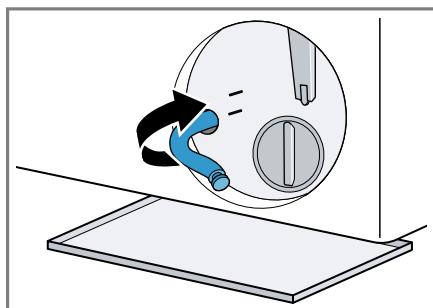
6. Ta tømmeslangen ut av holderen.



8. Trykk på hetten.



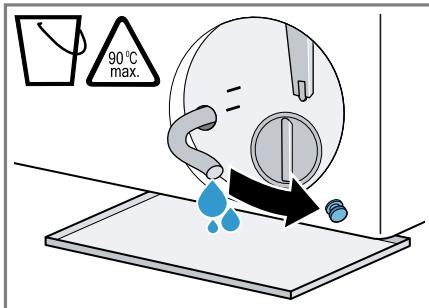
9. Klem tømmeslangen inn i holderen.



7. **⚠ FORSIKTIG - Fare for skålding!** Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

► Ikke ta i det varme vaskevannet.

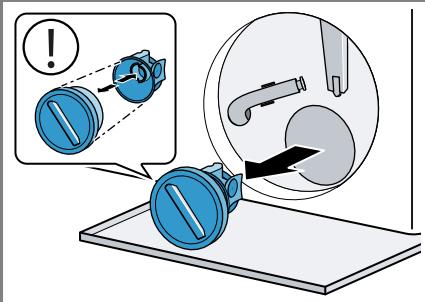
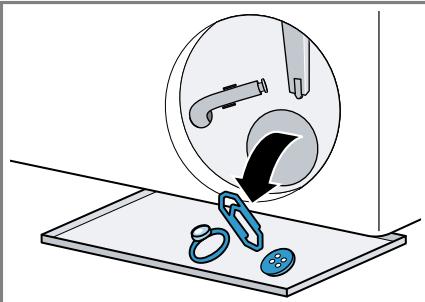
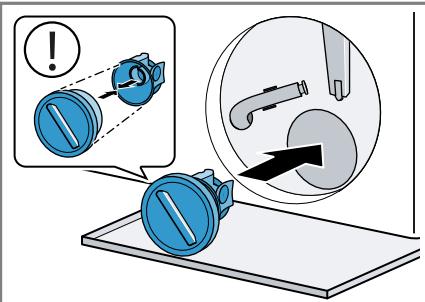
Dra av hetten slik at vaskevannet kan renne ned i beholderen.



Rengjøre vannpumpen

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 36

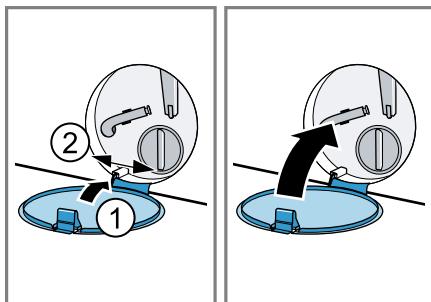
no Rengjøring og pleie

1. Ettersom det fortsatt kan være restvann i vannpumpen, må du være forsiktig når du skrur ut pumpelokket.
 - Grovt smuss kan føre til at filterinnsatsen setter seg fast i pumpehuset. Løsne opp smusset og ta ut filterinnsatsen.
2. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset.
3. Påse at vingehjulet på vannpumpen lar seg snurre rundt.
4. Sett inn pumpelokket.
 - Påse at komponentene i pumpelokket er riktig montert.
5. Skru pumpelokket inn til stopp.
6. Sett på og lukk serviceluken.

Pumpelokket består av to komponenter som kan tas fra hverandre ved rengjøring.

Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

1. Sett på og lukk serviceluken.



Før neste vask

For å hindre at det skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet ved neste vask, kjører du et egnet program for utpumping etter at du har tømt vannpumpen.

1. Åpne vannkranen.
2. Sett i støpselet.
3. Slå på maskinen.
4. Hell en liter vann i kammeret for manuell dosering.
5. Velg et egnet program for utpumping.
→ "Programmer", Side 25

18 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Display har sluknet, og  blinker.	Strømsparemodus er aktivt. <ul style="list-style-type: none">▶ Trykk på en vilkårlig tast.✓ Displayet lyser igjen.
"E:36 / -10"	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. <ul style="list-style-type: none">▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. <ul style="list-style-type: none">▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe. <ul style="list-style-type: none">▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
	Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen. <ul style="list-style-type: none">▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. → "Koble til maskinen", Side 14
Vannpumpen er tett.	<ul style="list-style-type: none">▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 36
Pumpelokket er ikke riktig satt sammen.	<ul style="list-style-type: none">▶ Sett sammen pumpelokket riktig.
Pumpedekselet er ikke skrudd helt inn.	<ul style="list-style-type: none">▶ Påse at pumpedekselet er skrudd helt inn til stopp i apparatet. Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.
Vaskemiddeldoseringen er for høy.	

Feil	Årsak og feilsøking
"E:36 / -10"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i kammeret for manuell dosering (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler). ▶ Når intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden. → <i>Side 33</i> ▶ Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Pumpen til det intelligente doseringssystemet er blokkert.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet. 2. Rengjør pumpeenheden. → "<i>Rengjøring av vaskemiddelskuffen</i>", <i>Side 34</i> 3. Slå på apparatet. 4. Kontakt kundeservice hvis visningen dukker opp igjen etter at pumpeenheten er rengjort eller programmet ikke vil starte. → "<i>Kundeservice</i>", <i>Side 52</i> <p>Merk: Inntil feilen er utbedret kan du deaktivere det intelligente doseringssystemet og dosere manuelt. → "<i>Taster</i>", <i>Side 23</i></p>
"H:32"	<p>Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nyt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p>
"E:30 / -10" og/eller 	<p>Vanntrykket er lavt. Ingen utbedring er mulig.</p> <p>Silene i vanninntaket er tette.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens silene i vanninntaket. <p>Vannkranen er stengt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne vannkranen. <p>Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem. <p>Vannstandsmålesystemet er defekt.</p> <p>Merk: Med denne feilmeldingen starter apparatet ut-pumping.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vent ca. 5 minutter, inntil utpumpingen er fullført. 2. Tilbakestill feilmeldingen ved å slå av apparatet.

Feil	Årsak og feilsøking
"E:30 / -10" og/eller 	<p>3. Slå apparatet på igjen.</p> <p>4. Dersom feilmeldingen vises igjen, må du ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 52</p>
	<p>Vaskemiddelskuffen er ikke skjøvet helt inn.</p> <p>► Skyv inn vaskemiddelskuffen til symbolet slukner.</p> <p>Pumpeenheten er ikke satt inn.</p> <p>1. Sett pumpeenheten inn i vaskemiddelskuffen. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 34</p> <p>2. Skyv inn vaskemiddelskuffen til symbolet slukner.</p>
 lyser.	<p>Temperaturen er for høy.</p> <p>► Vent til temperaturen har sunket.</p> <p>► Avbryter programmet. → "Avbryt program", Side 31</p>
 blinker.	<p>Vannstanden er for høy.</p> <p>► Velg et egnet program for utpumping. → "Programmer", Side 25</p> <p>Døren er ikke lukket.</p> <p>► Lukk døren.</p>
	<p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <p>► Fjern det fastklemte tøyet.</p> <p>Trommelrengjøring nødvendig.</p> <p>► → "Rengjøre trommelen", Side 34</p>
"E:30/-20"	<p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <p>► Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.</p> <p>Ekstra vann fylt på.</p> <p>► Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.</p> <p>Magnetventil defekt.</p> <p>► Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 52</p>

Feil	Årsak og feilsøking
Alle andre feilkoder.	<p>Funksjonsfeil</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå apparatet av og på igjen. 2. Hvis meldingen vises igjen, må du koble apparatet fra strømmen i minst 30 sekunder ved å trekke ut støpselet eller slå av den aktuelle sikringen i sikringsskapet. ✓ Dersom feilen var et engangstilfelle, forsvinner meldingen. 3. Ta kontakt med kundeservice hvis meldingen vises på nytt. Oppgi feilmeldingen nøyaktig når du kontakter kundeservice. → "Kundeservice", Side 52
Apparatet virker ikke.	<p>Støpselet på strømledningen er ikke satt i.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Koble apparatet til strømnettet. <p>Sikringen i sikringsskapet har gått.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kontroller sikringen i sikringsskapet.
	<p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
Programmet starter ikke.	<p>Du har ikke trykt på .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Trykk på . <p>Døren er ikke lukket.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Lukk døren. <p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Deaktivér barnesikringen. → "Deaktivere barnesikring", Side 32
	<p> er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kontroller om  er aktivert. → "Taster", Side 23
	<p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fjern det fastklemte tøyet.
	<p>Vaskemiddelskuffen er ikke skjøvet helt inn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skyv inn vaskemiddelskuffen til symbolet slukner.
	<p>Pumpen til det intelligente doseringssystemet er blokkert.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet. 2. Rengjør pumpeenheten. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 34 3. Slå på apparatet.

Feil	Årsak og feilsøking
Programmet starter ikke.	<p>4. Kontakt kundeservice hvis visningen dukker opp igjen etter at pumpeenheten er rengjort eller programmet ikke vil starte. → "Kundeservice", Side 52</p> <p>Merk: Inntil feilen er utbedret kan du deaktivere det intelligente doseringssystemet og dosere manuelt. → "Taster", Side 23</p>
Døren lar seg ikke åpne.	<p>Temperaturen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vent til temperaturen har sunket.▶ Avbryter programmet. → "Avbryt program", Side 31
	<p>Vannstanden er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Velg et egnet program for utpumping. → "Programmer", Side 25
	<p>Strømbrudd.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Åpne døren med nødutløseren. → "Nødutløser", Side 51
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	<p>Vannpumpen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 36.
	<p>Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
	<p>Pumpelokket er ikke riktig satt sammen.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Sett sammen pumpelokket riktig.
	<p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i kammeret for manuell dosering (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler).▶ Når intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden. → Side 33▶ Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
	<p>Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen.</p>

Feil	Årsak og feilsøking
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern for lengelser som ikke er tillatt fra vannavløps-slangen. → "Koble til maskinen", Side 14
	Pumpedekselet er ikke skrudd helt inn.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at pumpedekselet er skrudd helt inn til stopp i apparatet. Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.
Det kommer ikke vann inn. Vaskemiddelet blir ikke skytt inn.	<p>Du har ikke trykt på .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på .
	Silene i vanninntaket er tette.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens silene i vanninntaket.
	Vannkranen er stengt.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne vannkranen.
	Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
Vaskemaskinen centrifugerer lett flere ganger.	<p>Kontrollsystemet utjenvner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p>
Programmets varighet forandrer seg i løpet av vaskeprosessen.	<p>Programforløpet optimeres elektronisk. Det kan føre til endring av programvarigheten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
	Kontrollsystemet utjenvner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p>
	Skumkontrollsystemet setter i gang en ekstra skylling dersom det er stor skumdannelse.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Vannet i trommelen er ikke synlig.	<p>Vannet er under det synlige området.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. ▶ Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Det rykker i trommelen etter programstart.	<p>Grunnen til dette er en intern motortest.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.

no Utbedring av feil

Feil	Årsak og feilsøking
Maskinen vibrerer og beveger seg under centrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Maskinføttene er ikke festet. ► Fest maskinføttene. → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Transportsikringene er ikke fjernet. ► → "Fjerne transportsikringen", Side 13.
Trommelen roterer, men det kommer ikke vann inn.	Tøytmengderegistreringen er aktiv. ► Ingen feil, ingen handling nødvendig. Merk: Tøytmengderegistreringen kan ta inntil 2 minutter.
Kraftig skumdannelse.	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ► Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i kammeret for manuell dosering (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler). ► Når intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden. → Side 33 ► Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Det kan ikke trykkes på  i-DOS .	Intelligent dosering kan ikke brukes på dette programmet. ► Bruk kammeret for manuell dosering. → Side 33
	Programforløpet tillater ikke intelligent dosering. Ingen utbedring er mulig.
Høy centrifugerings-hastighet oppnås ikke.	Det er stilt inn lav centrifugeringshastighet. ► Still inn høyere centrifugeringshastighet ved neste vask.
	 er aktivert. ► Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.
	Ubalansekontrollsystemet utjenvner den ubalansen som skyldes redusert centrifugeringshastighet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering. ► Start programmet Centrifugering (Sentrifugering) .
Sentrifugerings-programmet starter ikke.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.

Feil	Årsak og feilsøking
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	<p>Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ueven fordeling av tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	<p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering (Sentrifugering).
Støyende, hvesende lyd.	<p>Vannet skylles inn i vaskemiddelskuffen under trykk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Lengre, surrende lyd før vaskingen eller tøy-mykningen begynner.	<p>Det intelligente doseringssystemet doserer vaskemiddel eller pleiemiddel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Kort, surrende lyd etter at du har slått på maskinen.	<p>Det intelligente doseringssystemet utfører en funksjonstest.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Høye lyder under centrifugeringen.	<p>Maskinen er ikke ordentlig i vater.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Sette maskinen i vater", Side 15
	<p>Maskinføttene er ikke festet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fest maskinføttene. ▶ → "Sette maskinen i vater", Side 15
	<p>Transportsikringene er ikke fjernet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Fjerne transportsikringen", Side 13.
Klaprende lyder, rasling i vannpumpen.	<p>Det har havnet fremmedlegemer i vannpumpen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 36.
Slurpende, rytmisk sugelyd.	<p>Vannpumpen er aktiv, vaskevannet pumpes ut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Krølldannelse.	<p>Sentrifugeringshastigheten er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn lavere centrifugeringshastighet ved neste vask.
	<p>Tøymengden er for stor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduser tøymengden neste gang du vasker.
	<p>Det er valgt et program som er uegnet til tekstiltypen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.

Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	<p>Det er stilt inn lav centrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Still inn høyere centrifugeringshastighet ved neste vask.▶ Start programmet Centrifugering (Sentrifugering). <p> er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	<p>Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	<p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Centrifugering (Sentrifugering).
	<p>Ubalansekontrollsystemet utjenvner den ubalanansen som skyldes redusert centrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	<p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Centrifugering (Sentrifugering).
Rester av vaskemiddel på fuktig tøy.	<p>Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannloselige og kan avleire seg på tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Sköljing (Skylling) .
	<p>Det er fylt uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderne for det intelligente doseringssystemet.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "Vaskemiddel og pleiemiddel", Side 292. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 343. Rengjør doseringsbeholderne.4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "Fylle flytende vaskemiddel og tøymykner i doseringsbeholderne", Side 32
	Basisdoseringsmengden er ikke justert.

Feil	Årsak og feilsøking
Rester av vaskemiddel på fuktig tøy.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Når intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden. → <i>Side 33</i>
Det er rester av vaskemiddel på det tørre tøyet.	<p>Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Børst av tøyet etter vasking og tørking.
	<p>Det er fylt uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderne for det intelligente doseringssystemet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "<i>Vaskemiddel og pleiemiddel</i>", Side 29 2. Tøm doseringsbeholderne. → "<i>Rengjøring av vaskemiddelskuffen</i>", Side 34 3. Rengjør doseringsbeholderne. 4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "<i>Fylle flytende vaskemiddel og tøymykner i doseringsbeholderne</i>", Side 32
Utilstrekkelig vaskeeffekt.	<p>Basisdoseringsmengden er ikke justert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Når intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden. → <i>Side 33</i>
	<p>Basisdoseringsmengden er ikke justert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Du tilpasser basisdoseringsmengden når den intelligente doseringen er aktivert. → <i>Side 33</i>
	<p>Vaskemiddel eller pleiemiddel har størknet i doseringsbeholderne til det intelligente doseringssystemet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "<i>Vaskemiddel og pleiemiddel</i>", Side 29 2. Tøm doseringsbeholderne. → "<i>Rengjøring av vaskemiddelskuffen</i>", Side 34 3. Rengjør doseringsbeholderne. 4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "<i>Fylle flytende vaskemiddel og tøymykner i doseringsbeholderne</i>", Side 32
	<p>Det er fylt uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderne for det intelligente doseringssystemet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "<i>Vaskemiddel og pleiemiddel</i>", Side 29 2. Tøm doseringsbeholderne. → "<i>Rengjøring av vaskemiddelskuffen</i>", Side 34 3. Rengjør doseringsbeholderne.

no Utbedring av feil

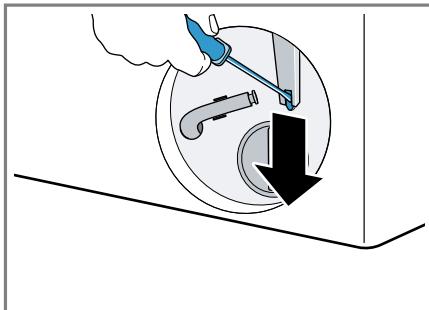
Feil	Årsak og feilsøking
Ulstrekkelig vaskeeffekt.	4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "Fylle flytende vaskemiddel og tøymykner i doseringsbeholderne", Side 32
Det renner ut vann av tilløpsslangen.	Tilløpsslangen er ikke riktig / stramt nok tilkoblet. 1. Koble til tilløpsslangen ordentlig. → "Tilkobling av tilløpsslangen", Side 14 2. Stram skruforbindelsen godt.
Det renner ut vann av avløpsslangen.	Avløpsslangen er skadet. ► Skift ut den skadde avløpsslangen.
	Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ► Koble til avløsslangen ordentlig. → "Tilkoblingstyper for vannavløp", Side 15
Det er oppstått lukt i maskinen.	Fuktighet og vaskemiddelrester kan fremme bakterievekst. ► → "Rengjøre trommelen", Side 34 ► La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne når apparatet ikke er i bruk, slik at resten av vannet kan få tørke.
Det har dannet seg fuktige flekker på tekstilene mot slutten av programmet Iron Assist .	Vanndråper fra trommelen eller døren har fuktet tekstilene. Dråpene stammer enten fra kondensert damp eller fra restfuktighet fra forrige vaskeprogram. ► Stryk tekstilene eller heng dem opp til tørk.
Det lekker vann ut under døren.	Smuss på døren eller pakningen kan forårsake lekkasje. ► Rengjør døren og pakningen.

18.1 Nødutløser

Låse opp døren

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 36

- OBS!** Vann som renner ut, kan medføre materielle skader.
 - Ikke åpne døren hvis du kan se vann gjennom glasset.
- Trekk nødutløseren nedover med et verktøy og slipp.



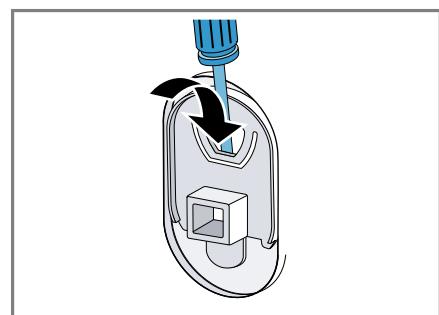
- Døren er låst opp.
- Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.
- Lukk serviceluken.

- Tapp ut vaskevannet.
→ "Rengjøre vannpumpen", Side 36
- Demonter slangene.
- Tøm doseringsbeholderen.

19.2 Sette inn transportsikringene

Før transport sikres apparatet med transportsikringene for å unngå transportskader.

- Fjern de 4 hettene med en skruentrekker.



Ta vare på hettene.

- Sett inn de 4 transportsikringene.
→ "Fjerne transportsikringen", Side 13

19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

19.1 Demontering av maskinen

- Steng vannkranen.
- Tøm tilløpsslangen.
- Slå av maskinen.
→ "Slå av maskinen", Side 31
- Trekk maskinstøpselet ut av stikkontakten.

19.3 Ta maskinen i bruk igjen

- For nærmere informasjon: Se
→ "Oppstilling og tilkobling", Side 12 og
→ "Starte tomvask", Side 19.

19.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

20 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummet (E-Nr.) og produksjonsnummet (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

21 Forbruksverdier

Følgende informasjon gis i henhold til EU-forordningen om økodesign. De verdiene som er angitt for andre programmer enn **Eco 40-60**, er kun veiledende og beregnet etter gjeldende standard EN60456. Den automatiske doseringsfunksjonen ble deaktivert i denne forbindelse.

Merknad for sammenlignende test: Deaktivér den automatiske doseringsfunksjonen, med mindre det er nettopp denne funksjonen som skal testes.

Program	Tøymergde (kg)	Programm-varigheitt (h:min) ¹	Energi-forbruk (kWh/syklus) ¹	Vann-forbruk (l/syklus) ¹	Maks. temperatur (°C) 5 min ¹	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min) ¹	Rest-fuktighet (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,950	80,0	38	1351	51,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:54	0,360	40,0	27	1351	51,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,180	30,0	22	1351	52,00
Bomull 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Bomull 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Bomull 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Bomull 40 °C + ↓	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Syntet (Syn-tetisk) 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
Ylle/Handtvätt (Ull/Håndvask) 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ De faktiske verdiene kan avvike fra de verdiene som er angitt, dette på grunn av påvirkning fra vanntrykk, hardhet, inngangstemperatur, omgivelses-temperatur, tøytype, tøymengde, tøyets skittenhetsgrad, det vaskemiddelet som brukes, ustabil strømforsyning og de tilleggsfunksjonene som er valgt.

² Testprogram iht. EU-forordningen om økodesign og EU-forordningen om energimerking, med kaldt vann (15 °C).

22 Tekniske data

Maskinhøyde	84,8 cm
Maskinbredde	59,8 cm
Maskindybde	59,0 cm
Apparatdybde når døren er lukket	63,6 cm
Apparatdybde når døren er åpen	107,3 cm
Vekt	73,5 kg
Maksimal tøymengde	9,0 kg
Nettspenning	220-240 V, 50 Hz
Min. installasjonssikring	10 A
Nominell effekt	2300 W
Effektopptak	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utkoblet tilstand: 0,15 W ■ Ikke utkoblet tilstand: 0,50 W
Vanntrykk	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minst: 100 kPa (1 bar) ■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Lengde på tilløpsslange	150 cm
Lengde på avløpsslange	150 cm
Lengde på strømledning	210 cm

Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse F. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt-databasen EPREL. Følg deretter anvisningene for modellsøket. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001911827 (031130)

no